

JUDICATURE ACT

EXAMINATION FEES REGULATIONS
R-023-2000

AMENDED BY
R-134-2016

LOI SUR L'ORGANISATION JUDICIAIRE

**RÈGLEMENT SUR LES HONORAIRES
DES EXAMINATEURS**
R-023-2000

MODIFIÉ PAR
R-134-2016

This consolidation is not an official statement of the law. It is an office consolidation prepared by Legislation Division, Department of Justice, for convenience of reference only. The authoritative text of regulations can be ascertained from the *Revised Regulations of the Northwest Territories, 1990* and the monthly publication of Part II of the *Northwest Territories Gazette*.

This consolidation and other G.N.W.T. legislation can be accessed on-line at

<https://www.justice.gov.nt.ca/en/browse/laws-and-legislation/>

La présente codification administrative ne constitue pas le texte officiel de la loi; elle n'est établie qu'à titre documentaire par les Affaires législatives du ministère de la Justice. Seuls les règlements contenus dans les *Règlements révisés des Territoires du Nord-Ouest (1990)* et dans les parutions mensuelles de la Partie II de la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest* ont force de loi.

La présente codification administrative et les autres lois et règlements du G.T.N.-O. sont disponibles en direct à l'adresse suivante :

<https://www.justice.gov.nt.ca/en/browse/laws-and-legislation/>

JUDICATURE ACT

**EXAMINATION FEES
REGULATIONS**

The Commissioner, on the recommendation of the Minister, under section 83 of the *Judicature Act* and every enabling power, makes the *Examination Fees Regulations*.

1. In these regulations, "examiner" means a person who

- (a) is an examiner as defined in rule 234 of the *Rules of the Supreme Court of the Northwest Territories*; or
- (b) is a court reporter authorized to perform the duties of an examiner under rule 722 of the *Rules of the Supreme Court of the Northwest Territories*.

2. These regulations apply where the examiner is acting in the context of his or her employment as a member of the public service.

3. A person who books an appointment for an examiner to attend on and take down an oral examination made under oath pursuant to rules in respect of civil matters that are made by the Supreme Court shall pay to the Government of the Northwest Territories the following fees:

- (a) \$200 for the first half-day, or portion of a half-day, during which attendance is required or the examination is taken down and \$50 for each hour, or portion of an hour, after the first half-day; or
- (b) if the appointment is cancelled 48 hours or less before the appointment and no evidence has been taken, a cancellation fee of \$200.

R-134-2016,s.2.

LOI SUR L'ORGANISATION JUDICIAIRE

**RÈGLEMENT SUR LES
HONORAIRES DES EXAMINATEURS**

Le commissaire, sur la recommandation du ministre, en vertu de l'article 83 de la *Loi sur l'organisation judiciaire*, et de tout pouvoir habilitant, prend le *Règlement sur les honoraires des examinateurs*.

1. Dans le présent règlement, «examineur» s'entend d'une personne qui est :

- a) soit un examineur au sens de la règle 234 des *Règles de la Cour suprême des Territoires du Nord-Ouest*;
- b) soit un sténographe judiciaire autorisé à agir à titre d'examineur conformément à la règle 722 des *Règles de la Cour suprême des Territoires du Nord-Ouest*.

2. Le présent règlement s'applique lorsque l'examineur agit dans le cadre de son travail en tant que membre de la fonction publique.

3. La personne qui fait appel aux services d'un examineur pour assister à un interrogatoire oral sous serment et le prendre en sténographie, conformément aux règles concernant les affaires civiles établies par la Cour suprême, paie au gouvernement des Territoires du Nord-Ouest le cas échéant les honoraires suivants :

- a) 200 \$ pour la première demi-journée, ou fraction de demi-journée, pendant laquelle la présence de l'examineur est requise ou l'interrogatoire est pris en sténographie, et 50 \$ par heure ou fraction d'heure additionnelle;
- b) des frais d'annulation de 200 \$, si la rencontre est annulée dans un délai d'au plus 48 heures avant l'heure fixée et qu'aucune prise de déposition n'a eu lieu.

R-134-2016, art. 2.